

এক ভারত শ্রেষ্ঠ ভারত

ঐকতান

ভারতীয় ভাষা দিবস - ২০২৩ উপলক্ষ্যে

শিক্ষার্থীদের জন্য

(৮ম তফসিল অন্তর্ভুক্ত ২২টি ভাষায়)

একটি বহুভাষিক পুস্তিকা

ত্রিপুরা রাজ্য শিক্ষা গবেষণা ও প্রশিক্ষণ পর্ষদ (এস সি ই আর টি)

কর্তৃক প্রস্তুত ও প্রকাশিত

সংগ্রহ, ভাষান্তরন

দেবশীষ রায়, ও.এস.ডি, এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা

দীপক কুমার সিনহা, ও.এস.ডি, এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা

কল্যান কিশোর সাহা, টেকনিক্যাল কো-অর্ডিনেটর, এস.সি.এফ, এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা

শীর্ষেন্দু চৌধুরী, স্নাতকোত্তর শিক্ষক, এস.সি.ই.আর.টি (কারিকুলাম বিভাগ), ত্রিপুরা

শঙ্খরাজ গুহ, স্নাতকোত্তর শিক্ষক, স্কুল লিডারশীপ একাডেমী, এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা

সম্পাদনা : পার্থ প্রতিম আচার্য, ও.এস.ডি, এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা।

তত্ত্বাবধানে : নৃপেন্দ্র চন্দ্র শর্মা, অধিকর্তা, এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা।

উৎপল চক্রবর্তী, যুগ্ম অধিকর্তা, বিদ্যালয় শিক্ষা দপ্তর।

অঙ্কর বিন্যাস : সমীরন দেবনাথ

সুদীপ দাস

মুদ্রণ : ত্রিপুরা রাজ্য শিক্ষা ও গবেষণা পর্ষৎ (এস.সি.ই.আর.টি)

কৃতজ্ঞতা স্বীকার

জাতীয় শিক্ষা ও গবেষণা পর্ষৎ, দেশের বিভিন্ন প্রান্তের স্কুল
লীডারশীপ একাডেমী সমূহ, উষা দেববর্মা (শিক্ষিকা), দুলাল
দেবনাথ (ও.এস.ডি), এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা।

মুখবন্ধ

প্রিয় ছাত্রছাত্রীরা,

ভারতীয় ভাষা উৎসব-২০২৩ উপলক্ষে, আমি এস.সি.ই.আর.টি-র বহুভাষিক হ্যান্ডবুক, ‘ঐকতান’ উপস্থাপন করতে পেরে আনন্দিত। এই পুস্তিকাটি আমাদের ভাষাগত বৈচিত্র্যকে তুলে ধরার চেষ্টা করেছে। পুস্তিকাটিতে শিক্ষার্থীদের নিজেদের মধ্যে কথা বলার উপযোগী কিছু বাক্য ভারতীয় সংবিধানের তফসিলভুক্ত ২২টি ভাষা ও ককবরকে উপস্থাপন করা হয়েছে। এই ভাষাগুলো শিক্ষার্থীদের ভারতের অন্যান্য ভাষাগুলো সম্পর্কে আগ্রহী করে তুলবে।

ভাষা কেবল যোগাযোগের মাধ্যমই নয় এগুলি আমাদের সংস্কৃতি ও পরিচয়ের মূর্ত প্রতীক।

এই হ্যান্ডবুকটি আমাদের প্রথম প্রচেষ্টা। আমরা, সকলের সহযোগিতায়, ভবিষ্যত সংস্করণগুলিতে এটিকে আরো সমৃদ্ধতর করার চেষ্টা করব।

আমি এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরার এই প্রয়াসের জন্য সংশ্লিষ্ট সকলকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। এই পুস্তিকাটি যেন আমাদের ভাষাগত ঐতিহ্যের প্রতি শিক্ষার্থীদের মধ্যে নতুন করে ঐক্যের উপলব্ধি জাগিয়ে তোলে এই কামনা করছি।

ধন্যবাদান্তে

নৃপেন্দ্র চন্দ্র শর্মা

অধিকর্তা

এস.সি.ই.আর.টি, ত্রিপুরা।

Assamese in Bengali Script	Bengali	Assamese in English Script	English
তোমাৰ নাম কি?	তোমাৰ নাম কি?	tomaar naam ki?	What is your name?
মূৰ নাম ময়ূৰী।	আমাৰ নাম ময়ূৰী।	mor naam Mayuree.	My name is Mayuri.
তুমি কোন শ্ৰেণিতে পঢ়া?	তুমি কোন শ্ৰেণিতে পড়?	tumi kon shreneete porhaa?	Which class do you study in?
মই অষ্টম শ্ৰেণিতে পৌৱছ।	আমি অষ্টম শ্ৰেণিতে পড়ি।	moi ashtam shreneet parho.	I study in Class VIII.
তুমি ক'ত থাকা?	তুমি কোথায় থাক?	tumi kot thaakaa?	Where do you live?
মই গুৱাহাটীত থাকুঁ।	আমি গুৱাহাটীতে থাকি।	moi Guwahatit thaako.	I live in Guwahati.
তোমাৰ বিদ্যালয়খনৰ নাম কি?	তোমাৰ বিদ্যালয়ৰ নাম কি?	tomaar bidyaalaykhanar naam ki?	What is the name of your school?
মোৰ বিদ্যালয়খনৰ নাম অসম জাতীয় বিদ্যালয়।	আমাৰ বিদ্যালয়ৰ নাম আসাম জাতীয় বিদ্যালয়।	mor bidyaalaykhanar naam Assam Jatiya Bidyalaya	The name of my school is Assam Jatiya Bidyalaya.
তুমি কি কি ভাষা ক'ব পাৰা?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	tumi ki ki bhasa kobo paaraa?	Which languages can you speak?
মই অসমীয়া, হিন্দী, ইংৰাজী আৰু বাংলা ক'ব পাৰুঁ।	আমি অসমীয়া, হিন্দী, ইংৰেজী, আরো বাংলা বলতে পারি।	moi Asomiyaa, Hindi, Engraji aru Bangla kobo paaro.	I can speak Assamese, Hindi, English and Bengali.
তুমি কি খাই ভাল পোঁয়া?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	tumi ki khaai bhaal powaa?	What do you like to eat?
মই খিছিৰি খাই ভাল পাওঁ।	আমি খিছুড়ি খেতে পছন্দ করি।	moi khisiri khaai bhaal paao.	I like to eat khichdi.
তোমাৰ অঞ্চলত কি ফল বেছিকৈ পোঁয়া যায়?	তোমাৰ অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	tomaar anchalot ki pall besikoy powaa jay?	Which fruit is plentifully available in your area?
আমাৰ ইয়াত মধুৰী আৰু অমিতা বেছিকৈ পোঁয়া যায়। মই কিন্তু কল খাইহে বেছি ভাল পাও।	আমাৰ এলাকায় পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	aamaar iyaat modhuree aaru omitaa besikoi powaa jay. moi kintu kal khaaihe besi bhaal paao.	Guava and Papaya are available in my area, but I like Banana the most.

Assamese in Bengali	Bengali	Assamese in English Script	English
তুমি ৰাতিপুৱা কেতিয়া সুই উঠা ?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো ?	tumi raatipuwaa ketiyaa sui uthaa?	At what time do you wake up in the morning?
মই ৰাতিপুৱা ছয়টা বজাত উঠোঁ।	আমি সকাল ছয়টায় ঘুম থেকে উঠি।	moi raatipuwaa soy bajaat utho.	I wake up at six O'clock in the morning.
তুমি ব্যায়াম কৰানে ?	তুমি কি ব্যায়াম কৰ ?	tumi byaayaam karaane?	Do you do exercise daily?
হয়, মই যোগাসন কৰোঁ।	হ্যাঁ, আমি যোগাসন কৰি।	hoy, moi jogaason karo.	Yes, I practice yoga.
তুমি খেলি ভাল পোৱানে ?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কৰ ?	tumi kheli bhaal powaane?	Do you like to play?
হয়, মই ফুটবল খেলি ভাল পাওঁ।	হ্যাঁ, আমার ফুটবল খেলতে ভাল লাগে।	hoy, moi football kheli bhaal paao.	Yes. I like to play football.

Bodo in Bengali	Bengali	Bodo in English Script	English
নুয়াংনি মুঞ্জা মা ?	তোমার নাম কি ?	Nwngni munga ma?	What is your name?
আংনি মুঞ্জা অনজিমা ।	আমার নাম অনজিমা ।	Angni munga Anjima.	My name is Anjima.
নোং ববে থাকাও ফড়াইও ?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো ?	Nwng bobbe thakhwao foraiyw?	In which class do you study?
আং থাখো দায়েনায় ফড়াইও ।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি ।	Ang thakhw dayenao foraiyw.	I study in Class VIII.
নোং ববেয়াও/ববেহায় থায়ো ?	তুমি কোথায় থাক ?	Nwng bobeyao/ bobehai thayw?	Where do you live?
আং রাঞ্চিয়াও থায়ো ।	আমি রাচিতে থাকি ।	Ang Ranchiao thayw.	I live in Ranchi.
নয়ংনি ফরাইসালিনি মুঞ্জা মা ?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি ?	Nwngni foraisalini munga ma?	What is the name of your school?
আংনি ফরাইসালিনি মুঞ্জা রাজকীয় বাল বিদ্যালয়া ।	আমার বিদ্যালয়ের নাম রাজকীয় বাল বিদ্যালয় ।	Angni foraisalini munga Rajkiya Bal Vidyalaya.	The name of my school is Rajkiya Bal Vidyalaya.
নয়ং মা মা রাও রাইজলায়নো হায়ো ?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার ?	Nwng ma ma rao rajlainw hayw?	Which are the languages you can speak?
আং রাইজলায়নো হায়ো হিন্দী, ইংলিশ খাসি, আরো নিকোবারী ।	আমি হিন্দী, ইংরেজী, খাসী এবং নিকোবারী বলতে পারি ।	Ang rajlainw hayw Hindi, English, Khasi arw Nicobari.	I can speak Hindi, English, Khasi and Nicobari.
নোং ববে জাখাখৌ সাবসিন মৌনৌ ?	তুমি কি খেতে ভালবাস ?	Nwng bobbe jagrakhou sabsin mwnw?	What do you like to eat mostly?
আং খিসিরি জানো মৌজাং মৌনৌ ।	আমি খিচুড়ি খেতে পছন্দ করি ।	Ang khichidi janw mwjang mwnw.	I like khichdi.
ববে ফিথাইনি বিফাংগা গৌবাংসিন নৌয়াংসিনি জায়গায়াও ?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায় ?	Bobe fitaini bifanga gwbangsini nwngsini jaigayao?	Which fruit is plentifully available in your area?
সফারী আরৌ মুদুমফুলখৌ জৌংনি জায়গায়াও গৌবাং	আমার এলাকায় পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায় । কিন্তু	Sofari arw mudumfulkhau	Guava and Papaya are available in

Bodo in Bengali	Bengali	Bodo in English Script	English
মৌনি নাথায় আং থালিরখৌসো মৌজাং মৌনৌ।	আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	jwngni jaigayao gwbang mwnw, nathai ang thalirkhousw mwjang mwnw.	my area, but I like Banana the most.
নোং ফুঙাও বিসিবাং রিংগায়াও সিখারো?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	Nwng fungao bisibang ringayao sikharw?	At what time do you wake up in the morning?
আং ফুংনি দ' রিঞ্জায়াও সিখারো?	আমি সকাল ছ'টায় ঘুম থেকে উঠি।	Ang fungni do ringayao sikharw.	I wake up at six O'clock in the morning.
নোং সানফ্রীমবো বেয়াম খালামি নামা?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	Nwng sanfrwmbw beyam khalamw nama?	Do you do exercise every day?
অও, আং যগা খালামৌ।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	Ao, ang yoga khalamw.	Yes, I practice yoga.
নোং গেলেনৌ মৌজাং মৌনৌ নামা?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	Nwng gelenw mwjang mwnw nama?	Do you like to play?
আও, আং জেলুর গেলেনৌ মৌজাং মৌনৌ।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Ao, ang jwlur gelenw mwjang mwnw.	Yes, I like to play football.

Dogri in Bengali	Bengali	Dogri in English Script	English
থোয়াড়া নান কে এ ?	তোমার নাম কি ?	Thoada naan ke e?	What is your name?
মেরা নান মুকেশ হে।	আমার নাম মুকেশ।	Mera naan Mukesh he	My name is Mukesh.
তুজ কেডি ক্লাসে চ পড়নে ও ?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো ?	Tuss kedi classe ch padne o?	In which class do you study?
মে আঠামি ক্লাসে চ পড়না আন।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Main athamee classe ch padna aan.	I study in Class VIII.
তুহু কুখা রনে ও ?	তুমি কোথায় থাক ?	Tuch kutthe raneh o?	Where do you live?
মে আগরতলা রোনা আন।	আমি আগরতলাতে থাকি।	Main Agartala rona aan.	I live in Agartala.
থোয়াড়ে স্কুলে দা কে নান এ ?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি ?	Thoade skoole da ke naan e?	What is the name of your school?
মেরে স্কুলে দা নাং আর্মি পাবলিক স্কুল।	আমার বিদ্যালয়ের নাম আর্মি পাবলিক স্কুল।	Mere skoole da naan army public school e.	The name of my school is Army Public School.
তুস কেড়ী কেড়ী পাষা বোলি সকদে ও ?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার ?	Tus keddee keddee pasha bolee sakde o.	Which are the languages you can speak?
মে বাংলা, ইংরেজী, হিন্দি, পাঞ্জাবী তে ইমাচলি পাষা বোল সকতা আ।	আমি বাংলা, ইংরেজী, হিন্দি, পাঞ্জাবী এবং হিমাচলী ভাষা বলতে পারি।	Main indi, angreji, punjabi te imachali pasha boli sakna aan.	I can speak Hindi, English, Punjabi and Himachali language.
তুকি খানে চ জ্যাদাতর কে চাঙ্গা লাগদা এ ?	তুমি কি খাইতে ভালবাস ?	Tuki khane ch jyadatar ke changa lagada e?	What do you like to eat mostly?
মিকি খিচড়ি চাঙ্গি লাগদি এ।	আমি খিচুড়ি খাইতে পছন্দ করি।	Meeki khichadee changi lagadee e.	I like khichdi.
তেরে ইলাকে চ কিদা ফল জায়াদা মিলদা এ ?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায় ?	Tere ilake ch keda phal zyada milda e?	Which fruit is plentifully available in your area?
ইথে সেব, অমরুদ তে পপীতা জাইদা মিলদা এ। পর মিকী কেলা ছেইল লাগদা এ।	আমার এলাকায় আপেল, পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	Ithe sev, amarud te papita, jaida milda e. par miki kela chchail lagda e.	Apple, guava and Papaya are available in my area, but I like Banana the most.

Dogri in Bengali	Bengali	Dogri in English Script	English
তুস সবেৰে কিল্মে বাজে ওটদে ও ?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো ?	Tuss savere kinne baje uthde o?	At what time do you wake up in the morning?
মে সবেৰে ছে: বাজে ওটনা ওনা।	আমি সকাল ছ'টায় ঘুম থেকে উঠি।	Me savere che baje uthana auna.	I wake up at six O'clock in the morning.
ক্যায়া তুস রোজ কসরত করনে আওনে ?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর ?	Kya tuss roz kasarat karne aune?	Do you do exercise every day?
হ্যাঁ, মে যোগা করনা আওনা।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	Han mein yoga karna auna.	Yes, I practice yoga.
তুসেসগী খেলনা পছন্দ এ ?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর ?	Tussegi khelna pasand e?	Do you like to play?
আ মিকি ফুটবল খেলনা পসন্দ এ।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Aan meeki phutball khelna pasand e.	Yes, I like to play football.

Gujarati in Bengali	Bengali	Gujarati in English Script	English
તુમારો નામ સુ છે ?	તોમાર નામ કી ?	tamaru naam shu chhe?	What is your name?
મારુ નામ ભાવના છે ।	આમાર નામ ભાવના ।	maru nam bhavna chhe	My name is bhavna.
તમે કયા વર્ગમા ઢાનો છો ?	તુમિ કોન શ્રેણિતે પડો ?	tame kya vargma bhano chho?	Which class do you study in?
હુ આઠમા ધોરનમા છુ ।	આમિ અષ્ટમ શ્રેણિતે પડિ ।	hu aathma dhornama chhu.	I study in Class VIII.
તુમ ક્યાયા રહુ છો ?	તુમિ કોથાય થાક ?	tame kya raho chho?	Where do you live?
હુ રાજકોટમા રહુ છુ ।	આમિ રાજકોટે થાકિ ।	hu Rajkotma rahu chhu	I live in Rajkot.
તામારિ શાલાનુ નામ શુ છે ?	તોમાર વિદ્યાલયેર નામ કિ ?	tamari shalanu naam shu chhe.	What is the name of your school?
મારિ શાલાનુ નામ પાવલિક સ્કુલ છે ।	આમાર વિદ્યાલયેર નામ પાવલિક સ્કુલ ।	mari shalanu naam Public School chhe.	The name of my school is Public School.
તમે કેતલિ ઢાયાઑ વલિ શકો છો ?	તુમિ કી કી ઢાયા વલતે પાર ?	tame ketli bhashao boli shako chho?	Which are the languages you can speak?
હુ હિન્દિ, ઇંગલિશ, કચ્છિ આને મારાઠિ વલિ શાકો છુ ।	આમિ હિન્દી, ઇંગલિશ, કચ્છિ ઇવઙ મારાઠિ વલતે પારિ ।	hu Hindi, English, kachchhi ane Marathi boli shaku chhu.	I can speak Hindi, English, Kachchi and Marathi.
તામાને જમઢામા ઢધુ શુ પસન્દ છે ?	તુમિ કિ કેતે ઢાલવાસ ?	tamane jamvama vadhu shu pasand chhe?	What do you like to eat mostly?
માને ચિઢ્ડિ વધુ પસન્દ છે ?	આમિ ચિઢ્ડિ કેતે પહન્દ કરિ ।	mane khichdi vadhu pasand chhe.	I like khichdi.
તામારા ઢિસ્તરમા કેઑ ફલ ઢાદારે માલે છે ?	તોમાર અણ્ણલે કી ફલ વેશિ પાઑયા યાય ?	tamara vistarma kyu fal vadhare male chhe?	Which fruit is plentifully available in your area?
આમારા ઢિસ્તરમા જામરુક આને કેરિ ઢાધુ માલે છે । પાન માને કેલા ઢાધુ ઢાવે છે ।	આમાર ઇલાકાય પેયારા ઇવઙ પેપે વેશિ પાઑયા યાય । કિન્તુ આમિ વ્લા કેતે વેશિ પહન્દ કરિ ।	amara vistarma jamrookh ane keri vadhu male chhe,	Guava and Papaya are available in my area, but I like Banana the

Gujarati in Bengali	Bengali	Gujarati in English Script	English
		pan mane kela vadhu bhabe chhe.	most.
যামে সব্বারে কেতলা বাজে জাগো ছো?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	yame savare ketla vage jaago chho?	At what time do you wake up in the morning?
হু সব্বারে ছ বাজে জাগো ছু।	আমি সকাল ছটায় ঘুম থেকে উঠি।	hu savare chha vage jagu chhu.	I wake up at six O'clock in the morning.
তাম রোজ ব্যায়াম করো ছো?	তুমি কীরোজ সকালে ব্যায়াম কর?	tame roj vyayam karo chho?	Do you do exercise every day?
হা, হু রোজ যোগা করু ছু।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	ha,hu yoga karu chhu.	Yes, I practice yoga.
তামনে রামভু পসন্দ ছে?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	tamne ramvu pasand chhe?	Do you like to play?
হ্যাঁ, মানে ফুটবল গোমে ছে।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	ha, mane football game chhe.	Yes, I like to play football.

Hindi in Bengali	Bengali	Hindi in English Script	English
আপকা নাম ক্যায়া হয়?	তোমার নাম কি?	Aapka naam kyaa hai?	What is your name?
মেরা নাম সারদা হয়।	আমার নাম সারদা।	Mera naam Shardaa hai.	My name is Sharda.
আপ কিস কক্সা মে পড়তে/পড়তি হয়?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?	Aap kis kakshaa mein padhtee/padhte hain?	Which class do you study in?
মে কক্সা আট মে পড়তি/পড়তা হু।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Main kaksha aath mein padhatee/padhata hoon.	I study in Class VIII.
আপ কাহা রহতে/রেহতি হয়?	তুমি কোথায় থাক?	Aap kahaan rahatee/rahate hain?	Where do you live?
ম্যায় রামনগর মে রহতি/রেহতা হু?	আমি রামনগর থাকি।	Main Ram Nagar mein rahatee/rahata hoon.	I live in Ram Nagar.
আপকে বিদ্যালয় কা নাম কেয়া হয়?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Aapke vidyalaya ka naam kya hai?	What is the name of your school?
মেরা বিদ্যালয় কা নাম পাবলিক স্কুল হয়।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Mere vidyalaya ka naam Public School hai.	The name of my school is Public School .
আপ কৌন কৌন সে ভাষায়ে বোল সকেতে হয়?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	Aap kaun-kaun see bhaashaayen bol sakate hain?	Which are the languages you can speak?
মে হিন্দী, আংরেজী, খাসি অউর নিকোবরি বোল সকতি/সকতা হু।	আমি হিন্দী, ইংরেজী, খাসি এবং নিকোবরী বলতে পারি।	Main hindee, angrejee, khaasee aur nikobaaree bol sakatee/ sakata hoon.	I can speak Hindi, English, Khasi and Nicobari.
আপকো খানে মে কেয়া পসন্দ হয়?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	Aapko khaane mein kya pasand hai?	What do you like to eat mostly?
মুঝে খিচড়ি খানা পসন্দ হয়।	আমি খিচুড়ি খেতে পছন্দ করি।	Mujhe khichadee khana pasand hai.	I like khichdi.
আপকে ইলাকে ম্যায় কৌন সা ফল জ্যায়াদা মিলতা হয়?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	Aapke ilaaqe mein kaun sa phal zyaada milata hai?	Which fruit is plentifully available in your area?

Hindi in Bengali	Bengali	Hindi in English Script	English
হামারে ইহা আমরুদ, পাপিতা জ্যায়দা মিলতা হয়? লেকিন মুঝে কেলা পসন্দ হয়।	আমার এলাকায় পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	Hamaare yahaan amarood, papeeta zyaada milata hai, lekin mujhe kela pasand hai.	Guava and Papaya are available in my area, but I like Banana the most.
আপ সুবহ্ কব্ জাগতে হয়?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	Aap subah kab jaagate hain?	What time do you wake up in the morning?
ম্যায় সুবহ্ ছ' বাজে উঠতি/ উঠতা হু।	আমি সকাল ছ'টায় ঘুম থেকে উঠি।	Main subah chh: baje uthatee/uthata hoon.	I wake up at six O'clock in the morning.
ক্যায়া আপ প্রতিদিন কসরত করতে হয়?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	Kya aap pratidin kasarat karate hain?	Do you do exercise every day?
হ্যাঁ, মে যোগ করতা/করতি হু।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	Haan! main yog karatee/karata hoon.	Yes, I practice yoga.
আপকো খেলনা পসন্দ হয়?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	Aapko khelana pasand hai?	Do you like to play?
হ্যাঁ, মুঝে ফুটবল খেলনা পসন্দ হয়।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Haan, mujhe phutabol khelana pasand hai.	Yes, I like to play football.

Kannada in Bengali	Bengali	Kannada in English Script	English
নিমা হেসারেনু?	তোমার নাম কি?	Ninna hesarenu?	What is your name?
নান্না হেসারু গায়েত্রি।	আমার নাম গায়ত্রী।	Nanna hesaru Gayathri.	My name is Gayathri.
নিম্নু য়াভা তারাগাটিয়াল্লি ওডুট্টিডিয়া?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?	Neenu yaava taragatiyalli oduttiddiyaa?	Which class do you study in?
নান্নু এন তানিয়া তারাগাটিয়াল্লি ওডুট্টিডেনি।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Naanu enTaneya taragatiyalli oduttiddene.	I study in Class VIII.
নিম্না ওরু য়াভুডু?	তুমি কোথায় থাক?	Ninna ooruu yaavudu?	Where do you live?
নান্না ওরু টুমকুরু।	আমি টুমকুরে থাকি।	Nanna ooruu Tumkuru.	I live in Tumkur.
নিম্না শালেয়া হেসারেনু?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Ninna shaaleya hesarenu?	What is the name of your school?
নান্না শালেয়া হে সারু পাবলিক স্কুল।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Nanna shaaleya hesaru Public School.	The name of my school is Public School .
নিম্নাগে ইয়ভাইয়ডা ভাসেগালু বারুট্টাবে?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	Ninaga yaavayaava bhaashegaLu baruttave?	Which are the languages you can speak?
নান্নাগে কান্নাডা, ইংলিশ, তেলেগু মাটু তামিল মাটানা ডালু বারুট্টাডে।	আমি কন্নড়, ইংরেজি, তেলেগু এবং তামিল বলতে পারি।	Nanaga Kannada, inglish, Telugu mattu Tamil maatanaaDalu baruttade.	I can speak Kannada, English, Telugu and Tamil.
নিম্নু এনান্নু টিন্নালু ইশতা পা-ডুট্টিয়া?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	Neenu enannu tinnalu ishTa paDuttiiyaa?	What do you like to eat mostly?
নান্নাগে রোটি মাটু পাল্লে টিন্নালু টুম্বা ইস্টা।	আমি রুটি তরকারী খেতে পছন্দ করি।	Nanaga rotti mattu palle tinnalu tumba ishTa.	I like to eat rotti and vegetables.
নিম্মা কা ডে ইয়াভাহান্নু হেরালাভাগি সিগুট্টাডে?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	Nimma kaDe yavahaNNu Heralavagi Siguttade.	Which fruit is plentifully available in your area?
নান্মা কাডে সিবেহান্নু মাটু পারান্গি হান্নু বে লেয়ুট্টারে, আডারে নান্নাগে বালে। হান্নু টুম্বা ইস্তা।	আমার এলাকায় পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	Namma kaDe seebe haNNu mattu parangi haNNu beLeyuttare, aadare nanage bale	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like banana the most.

Kannada in Bengali	Bengali	Kannada in English Script	English
		haNNu tumba ishTa.	
নিমু বেলিগ্গে এশটু হোড়িগে এলুটেয়া?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	Neenu beLigge eshTu hottige eLutteeYaa?	At what time do you wake up in the morning?
নানু বেলিগ্গে আরু গান টেগেইল তিনি?	আমি সকাল ছ'টায় ঘুম থেকে উঠি।	Naanu beLigge aaru ganTege eLtini.	I wake up at six O'clock in the morning.
নিমু প্রতিদিনা ভয়ায়মা মাডুটেয়া?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	Neenu pratidina vyayama maaDutteeYaa?	Do you do exercise everyday?
হাযুডু নানু প্রতিদিনা যোগাভয়াসা মাডুটেনে।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	Haudu, naanu pratidina yogaabhyaasa maaDtene.	Yes, I practice yoga.
নিনাগে আটা আডালু ইসটানা?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	Ninage aaTa aaDalushTanaa?	Do you like to play?
হাউডু, নানাগে ফুটবাল আডালু টুম্বা ইসটা।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Haudu, nanage fuTbaal aaDalu tumbaa ishTa.	Yes, I like to play football.

Kashmiri in Bengali	Bengali	Kashmiri in English Script	English
চয়ে কয় ছুয়া নাভ?	তোমার নাম কি?	Chye kyah chhuya naav?	What is your name?
ম্যা ছু নাভ নীল।	আমার নাম নীল।	Mya chhu naav Neel.	My name is Neel.
ছা কাটছিমি ছখ/ছুখ পরান?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?	Cha katchimi chakh/chukh paraan?	Which class do you study in?
বা ছাস/ছুস শেয়মি পারান।	আমি ষষ্ঠ শ্রেণিতে পড়ি।	Ba chhas/chhus Sheymi paraan	I study in Class VI .
ছা কটি ছাখ/ছুখ রোজান?	তুমি কোথায় থাক?	Cha kati chakh/chhukh rozaan?	Where do you live?
বা ছাস/ছুস ভৈশালী মঞ্জ রোয়ান।	আমি বৈশালীতে থাকি।	Ba chhas/ chhus Vaishali manz rozaan.	I live in Vaishali.
ছানিস স্কুলাস কয় ছু নাভ?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Chanis schoolas kyah chhu nav?	What is the name of your school?
ম্যানিস স্কুলাস ছু নাভ পাবলিক স্কুল।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Myanis skoolas chhu naav Public School .	The name of my school is Public School .
ছা কোস কোস জাবান হ্যকাখ বোলিথ?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	Cha kos kos zabaan hykakh boolith?	Which are the languages you can speak?
বা হ্যকা কোসুর, অংগ্রিজি, খাসি তা নিকোবারি বোলিথ।	আমি কাশ্মিরী, ইংরেজী, খাসী এবং নিকোবরী বলতে পারি।	Ba hyaka koshur, Angrizi, Khasi ta Nikobari boolith.	I can speak Kashmiri, English, Khasi and Nikobari.
চ্যা কয় কয়ান চুয় পসন্দ?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	Chya kyah khyan chuy pasand?	What do you like to eat mostly?
ম্যা ছি খ্যাচার খোস কারান।	আমি খিছুড়ি খেতে পছন্দ করি।	mya chhi khyachar khosh karan.	I like to eat khichdi
তুন্হদিস্ আলাকাস মন্জ কুস ম্যাভা ছু জয়াদা দস্যব?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	Tunhdis alakas manz kus myava chhu zyada dasyab?	Which fruit is plentifully available in your area?
সানিস্ অলাকাস মন্বা ছি, তং তা চুন্থ জয়াদা দস্তিয়ব মগর ম্যা ছি ছিরে জয়াদা পসন্দ।	আমার এলাকায় ন্যাসপাতি, আপেল বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি চেরী খেতে বেশি পছন্দ করি।	Saanis alakas manz chhi, tang ta choonth zyada dastiyab magar mya chhi cherry zyada pasand.	Pears and Apples are available in my area, but I like Cherry the most.

Kashmiri in Bengali	Bengali	Kashmiri in English Script	English
ছা করবাই চাখ/চুখ সুবাস নেত্রি ভাথান?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	Cha karbaie chakh/ chukh subas nendri vathaana?	What time do you wake up in the morning?
বা ছাস/ছুস সুবাহাস শেয়ি বাজি নেত্রি ভোথান।	আমি সকাল ছ'টায় ঘুম থেকে উঠি।	Ba chhas/chhus subahas sheyi baji Nendri vothan.	I wake up at six O'clock in the morning.
ছা চখা/চুখা দোহায় কসস্রথ করন?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	Cha chakha/chukha dohay kasasrat karan?	Do you do exercise everyday?
আ, বা ছাস/ছুস যোগ কারান।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	Aa, ba chhas/ chhus yog karan	Yes, I practice yoga.
চ্যা ছুয়া গিন্দুন খোস কারান?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	Chya chhuya gindun khosh karaan?	Do you like to play?
আ, ম্যা ছু ফুটবল গিন্দুন খোস কারান।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Aa, mya chhu football gindun khosh karaan.	Yes, I like to play football.

Konkani in Bengali	Bengali	Konkani in English Script	English
তুঝে নাব কিত্তে?	তোমার নাম কি?	tuje naav kite?	What is your name?
মহ্জে নাব মুস্কান।	আমার নাম মুস্কান।	mhaje naav muskaan.	My name is muskaan.
তু খয়চে বর্গাত শিক্তা?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?	tu khayche vargaat shiktaa?	Which class do you study in?
হাভ আটবেন শিক্তা।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	haanv aathven shiktaa.	I study in Class VIII .
তুমী খয়ে রাভতা?	তুমি কোথায় থাক?	tumi khaye raavtaa ?	Where do you live?
হাঁভ গোয়াস্ত রাভতা।	আমি গোয়ায় থাকি।	haanv goyant raavtaa.	I live in Goa.
তুঝা শালেছে নাভ কিত্তে?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	tujiyaa shaaleche naav kite?	What is the name of your school?
মজয়া শালেচ নাভ পাবলিক স্কুল।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	majyaa shaaleche naav Public School .	The name of my school is Public School.
তু খয়ন্চি - খয়ন্চি ভাস উলোপাক্ শক্তা?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	tu khaynchi - khaynchi bhaas ulopaak Shakta?	Which are the languages you can speak?
হাব ইংলিশ, হিন্দী, কোক্নি আনি মারাঠি উলোভ শক্তা।	আমি ইংরেজী, হিন্দী, কোক্নি আরো মারাঠি বলতে পারি।	haanv English, hindi, Konkani aani Maraathi ulov Shaktaa.	I can speak English, Hindi, konkani and Marathi.
তুকা খাবপাক্ কিত্তে আবদতা?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	tuka khavpaak kite aavdtaa ?	What do you like to eat mostly?
মহ্কা বড়া পাব আবডতা?	আমি বড়াপাও খেতে পছন্দ করি।	mahakaa vadaa paav aavdtaa.	I like to eat Vada Pav.
তুমস্চা গাভায়ত্ চড়সী কলসী ফলা মেলটা।	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	tumchya gaavaant chadshee kasli phalaa meltaa?	Which fruit is plentifully available in your area?
আমচ্চা, গাভান্ত, পেরা পপায়া মেলটা পুন মহ্কা কেলি চড় আবদতা।	আমার এলাকায় পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	aamchyaa gaavaant pera, papaaya, meltaa poon mahakaa keli chad aavdtaa.	Guava and Papaya are available in my area, but I like Banana the most.
তুমি সকালী কিতল্যাঙ্ক উঠটা?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	tumi sakaali kitalyaank uthtaa?	What time do you wake up in the morning?

Konkani in Bengali	Bengali	Konkani in English Script	English
হাব্ সকালচো সঙ্ক উঠটা।	আমি সকাল ছটায় ঘুম থেকে উঠি।	haanv sakaalcho sank uthtaa.	I wake up at six O'clock in the morning.
তু সদাচ্ ভ্যায়াম্ করতা?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	tu sadaach vyayaam karta?	Do you do exercise everyday?
হায়, হাব যোগা করতা।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	haye haanv yogaa karta.	Yes, I practice yoga.
তুকা খেলপাক্ আভদতা?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	tukaa khelpaak aavadtaa?	Do you like to play?
হয় মাহাকা ফুটবল খেলপাক আবদটা।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	hay mahaakaa footbaal khelpaak aavadataa.	Yes. I like to play football.

Maithili in Bengali	Bengali	Maithili in English Script	English
আহা কে নাম কী অছি?	তোমার নাম কি?	Aanhaan ke naam kee achhi?	What is your name?
হমর নাম বাইদিহি/রাম অছি।	আমার নাম বৈদেহি/রাম।	hamar naam vaidehee/Raam achhi	My name is vaidehi / Ram.
আহা কোন কক্সা মে পড়াই ছী?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?	aanhaan kon kakshaa me padhai chhee?	In which class do you study in?
হম্ আঠাম কক্সা মে পড়াই ছী।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	hum aatham kaksha me padhai chhee.	I study in Class VIII .
আহা কতও রহেত্ ছী?	তুমি কোথায় থাক?	aanhaan katah rahait chee?	Where do you live?
হম্ দরভাঙ্গা রহেত ছী।	আমি দারভাঙ্গাতে থাকি।	haam darabhanga rahait chee.	I live in Darbhanga.
আহা কে বিদ্যালয়াক নাম কী অছি?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	aanhaan ke vidyaalayak naam kee achhi?	What is the name of your school?
হমার বিদ্যালয়কে নাম পাবলিক স্কুল অছি।	আমার বিদ্যালয়ের নামপাবলিক স্কুল।	hamar vidyaalayak naam Public School achhi.	The name of my school is Public School.
আহাঁ কোন্ কোন্ ভাষা বাজি সকেই ছী?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	aanhaan kon-kon bhaashaa baaji sakai chhee?	Which are the languages you can speak?
হাম মেইথিলি, হিন্দি, ভোজপুরী, সংস্কৃত, আওর অংরেজী বাজি সকেত ছী?	আমি মেইথিলি, হিন্দি, ভোজপুরী, সংস্কৃত আরো ইংরেজি বলতে পারি।	haam maithilee, hindi, bhojpuree, sanskrit, aor angrejee baaji sakait chee?	I can speak Maithili, Hindi, Bhojpuri, Sanskrit and English.
আহাঁ কে ভোজন মে কী পাসীন অছি?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	aanhaan ke bhojan me kee paseen achhi ?	What do you like to eat mostly?
হামারা পায়স খায়ার পাসীন অছি।	আমি ক্ষীর খেতে পছন্দ করি।	Hamaraa paayas khaayab paseen achhi	I like to eat Kheer.
আহাঁ কে সেত্‌রো মে কোন্ ফওল অধিক্ ভেটত অছি?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	aanhaan ke kshetr me kon pha.l adhik bhetai achhi ?	Which fruit is plentifully available in your area?
হামারা ওহিথাম আওর অনরলেভা অধিক্ ভেটত অছি	আমার এলাকায় পেয়ারা এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু	Hamaraa ohithaam lataam aor anarlevaa	Guava and Papaya are available in my area,

Maithili in Bengali	Bengali	Maithili in English Script	English
মুদা হামারা কেৰা পসীন অছি।	আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	adhik bhetait achhi mudaa hamaraa keraa paseen achhi	but I like Banana the most.
আহান্ ভোর মে বিছাওন্ কখন ছোরেইত্ ছী?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	Aanhaan bhor me bichhaaon kakhan chhorait chhee?	What time do you wake up in the morning?
হওম্ ভোর মে ছহ্ বজে বিছাওন্ ছোড়েত্ ছী।	আমি সকাল ছটায় ঘুম থেকে উঠি।	ha.m bhor me chhah baje bichhaaon chhorait chhee?	I wake up at six O'clock in the morning.
কী আহান্ প্রতিদিন ব্যায়াম করেত কী?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	Kee aanhaan pratidin vyaayaam karait chhee?	Do you do exercise everyday?
হ্যা! হওম যোগ করেত ছী।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	han! ha.m yog karait chhee	Yes, I practice yoga.
আহান্ কী খীলাব পাসীন আছ্ছি?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	aanhaan ke khelab paseen achhi?	Do you like to play?
হ্যা, হামারা কাবাড্ডী খীলাব আছ্ছি।	হ্যাঁ, আমি কাবাডি খেলতে পছন্দ করি।	Han, hamaraa kabaddee khelab paseen achhi	Yes. I like to play kabaddi.

Malayalam in Bengali	Bengali	Malayalam in English Script	English
নিজালাড়ে পেরু এন্থানু?	তোমার নাম কি?	Ningalude peru enthaanu?	What is your name?
এনতে পেরু বর্ষা এন্নানু।	আমার নাম বর্ষা।	Ente peru Varsha ennanu.	My name is Varsha.
নিজাল এথু ক্লাসিলানু পড়িকুনাথু?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?	Ningal aithu classilanu padikkunnathu?	Which class do you study in?
নিয়ান এটাম ক্লাসিলানো পড়িকুনাথু।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Njaan ettam classilaanu padikkunnathu.	I study in Class VIII.
নিজাল ইভিডেয়ানু তামাশিকুনাথু?	তুমি কোথায় থাক?	Ningal evideyaanu taamasikkunnathu?	Where do you live?
নিয়ান পালাক্কাদ তামাশিকুনাথু।	আমি পালাক্কাদে থাকি।	Njaan Palakkad aanu taamasikkunnathu.	I live in Palakkad.
নিজালাড়ে বিদ্যালয়া থিন্তে পার এন্থানু?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Ningalude vidyalayathinte per enthanu ?	What is the name of your school?
এনতে বিদ্যালয়া থিন্তে পেরু পাবলিক স্কুল এন্নানু।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Ente vidyalayathinte peru Public School ennanu.	The name of my school is Public School .
নিংগলক আইথোকে ভাসাইল সম্ভারিক্কন আরিয়ম?	তুমি কি কি ভাষা বলতে পার?	Ningalkk aithokke bhashayil samsaarikkan ariyaam ?	Which are the languages you can speak?
ইনিক মালয়ালম, হিন্দি, ইংলিশ, তামিল, এন্নি ভাষাকাল সম্ভারিক্কন আরিয়ম।	আমি মালয়ালম, হিন্দি, ইংরেজি, তামিল বলতে পারি।	Enikk Malayalam, English, Hindi, Tamil ennee bhashakal samsaarikkaan ariyaam.	I can speak Malayalam, English, Hindi and Tamil.
নিজান প্রধানামায়ুম কাজিক্কন ইস্তাপ্পেদুন্না ভক্শনম?	তুমি কি খেতে ভালবাস?	Ningal pradhaanamaayum kazhikkaan ishtappedunna bhakshnam ?	What do you like to eat mostly?
নিয়ান কাজিক্কন ইস্তাপ্পেদুন্নাথু ইড্ডালিয়োম সম্ভারোমানু।	আমি ইদলী, সাম্বর খেতে পছন্দ করি।	Njaan kazhikkaan ishtappedunnathu	I like to eat Iddali and Sambar.

Malayalam in Bengali	Bengali	Malayalam in English Script	English
		iddaliyum saampaarumaanu.	
নিজালুরে প্রদেশাথু ধরালামায়ি লাডিকুন্না পাজা ভরাগ্গম আইতানু?	তোমার অঞ্চলে কি ফল বেশি পাওয়া যায়?	Ningalude pradeshathu dhaaralamaayi labhikkunna pazhavarggam aitaanu?	Which fruit is plentifully available in your area?
নজালুদে প্রদেশাথু মাম্পাজাম, পাপাইয়া, ইভা ধারালামায়ি লাভিকরনডু।	আমার এলাকায় আম এবং পেঁপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি আপেল খেতে বেশি পছন্দ করি।	Njungalude pradeshathu mampazham, papaya iva dharalamaayi labhikkaarundu. Pakshe enikk ishtam Apple aanu.	Mango and Papaya are available in my area, but I like Apple.
নিজাল রাভিলে এথরা মানিক্ উরাজ্জি এজ্জহোনেলকরনডু?	তুমি সকালে কয়টায় ঘুম থেকে উঠো?	Ningal raavile ethra manikk urangi ezhunnelkkarundu ?	What time do you wake up in the morning?
নিয়ান্ রাভিলে ৬ মানিক্ এজ্জহোনেলকরনড	আমি সকাল ছটায় ঘুম থেকে উঠি।	Njaan raavile 6 manikk ezunnelkkarundu.	I wake up at six O'clock in the morning.
নিজাল এল্লা দিবসভুম ব্যায়ামম্ ছেয়ারোনডো?	তুমি কি রোজ সকালে ব্যায়াম কর?	Ningal ellaa divasavum vyaayaamam cheyyaarundo?	Do you do exercise everyday?
আথে নিয়ান এল্লা দিবসভুম যোগা আভ্যাসি করণডু।	হ্যাঁ, আমি যোগা করি।	Athe, njaan ella divasavum yogaa abyasikkarundu.	Yes, I practice yoga.
নিজালকু কালিক্কন ইস্টামানু?	তুমি কি খেলতে পছন্দ কর?	Ningalkku kalikkaan ishtamaano ?	Do you like to play?
আথে এনিক্ ফুটবল কালিক্কন ইস্টামানু।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Athe, enikk football kalikkaan ishtamaanu.	Yes. I like to play football.

Manipuri in Bengali	Bengali	Manipuri in English Script	English
নাহাক কি মীঙ ক্যরি কৌয়ি ?	তোমার নাম কি ?	Nahaakki ming kari kouee?	What is your name?
অয়্যগি মীঙ সানাথই কৌয়ি।	আমার নাম সনাতই।	Eigee ming Sanathoi kouee.	My name is Pryia.
নাহাক ক্যরি ক্লাসতা কয়াদা তন্মি।	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়।	Nahaak kari klaasta tammi?	Which class do you study in?
কী ক্লাস এত তা তন্মি।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Ki klass eit taa tammi.	I study in Class VIII.
নাহাক কি লইফং কদায় দেন ?	তুমি কোথায় থাক ?	Nahakki leipham kadaidano?	Where do you live?
অ্যাহাক ইম্ফলদা গিনি।	আমি ইম্ফল-এ থাকি।	Ei Imphal dagini.	I live in Imphal.
নাহাক কি স্কুলগিম মামিং করি কৌয়ি ?	ত্রেমার বিদ্যালয়ের নাম কি ?	Nahakki skoolgi maming kari kouee?	What is the name of your school?
অয়্যসী মমিং স্কুল গি পাবলিক স্কুল কৌয়ি।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Eigee skoolgi maming Public School kouee.	The name of my School is Public School.
নাহাক করি করি লীন ঙাংবাডি হৈ ?	তুমি কোন্ কোন্ ভাষা বলতে পার ?	Nahaak kari-kari lon ngaangbadi hei?	Which languages can you speak?
অয়্য মণিপুরি, হিন্দি, ইংরেজী, বাংলা আমাদি অসামীজ লন্ ডাংবা ডম্মী।	আমি মণিপুরী, হিন্দি, ইংরেজী এবং বাংলা ভাষা বলতে পারি।	Ei Manipuri, Hindi, English, Bangla, Amadi Asamij lon ngangba ngammi.	I can speak Munipuri, Hindi, English, Bengali and Asammese.
নাহাক করি চাবানা খী য় দ্যগি হেন্না পামি ?	তুমি কি খেতে ভালোবাস।	Nahaak kari chaabana khwaidagi henna paammee?	What do you like to eat mostly?
অয়্যদি ইরম্বা, কাংশই, চাবা য়ান্না পামজৈ।	আমি ইরম্বা, কাংশই খেতে ভালবাসি।	Eidi ironbaga kangsoiga chaaba yaamna paamjei.	I like to eat ironbaga kangsoiga.

Manipuri in Bengali	Bengali	Manipuri in English Script	English
নখাইগী নফমদুদা খাঁয়াই দগি মরাং কায়না ফাংবা হৈ অসি করিনো।	তোমার এলাকায় কোন ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Nakhoigee maphamduda khwaidagu maraang kaina fangba hei asi karino?	Which fruit is plentifully available in your area?
অখাঁয়গী অদুদদী কিহম, কমলা, মারাং কায়না হাঙগি। অদবু, ঐদি, লফয়না হেনা পামি।	আমার এলাকায় পেয়ারা, আনারস, এবং কমলালেবু বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে ভালবাসি।	Eikhoigee adudadi kihóm, komlaa maraang kaina phangee, adubu eidee laphoina henna pammi.	Guava and Pineapple, orange are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
নাহাক আয়ুক পুঙ কয়াদা হৌগতলি?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	Nahaak ayuk pung kayaada hougatlee?	At what time do you wake up in the morning?
অয় অয়োক পুঙ তবুকতা হৌগতলি।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	Ei ayuk pung taruktaa hougatlee.	I wake up at six O'clock in the morning.
নাহাক নুঙতিগি সাজেল তীবরা?	তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর।	Nahaak nungtigi saajel toubra?	Do you do exercise everyday?
হয় যোগা তীয়ই।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Hoi ei yoga touee.	Yes, I practice yoga.
নাহাক সানাবা পামরা?	তুমি খেলতে পছন্দ করে?	Nahaak saannba pambra?	Do you like to play?
হয় অয় ফুটবল সানাব পামি।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পছন্দ করি।	Hoi,Ei football saannba pamee.	Yes, I like to play football.

Marathi in Bengali	Bengali	Marathi in English Script	English
তুঁঝা নাভ কায় आहे?	তোমার নাম কি ?	Tujh nav kay aahe?	What is your name?
माझा नाम प्रिया आहे।	আমার নাম প্রিয়া।	Majh nav Pryia aahe.	My name is Pryia.
তু কোনত্যা বর্গাত শিকতে/শিক্তো?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়।	Tu konatya vargat shikate/ shikto?	Which class do you study in?
मि सहाव्या वर्गात शिकते/शिकतो।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Mi sahavya vargat shikate/ shikto.	I study in Class VIII.
তু কুঠে রহতে/রহাতো?	তুমি কোথায় থাকো?	Tu kuthe rahate/ rahato?	Where do you live?
मी नागपुर मध्ये रहात/रहातो।	আমি নাগপুর-এ থাকি।	Mi nagpur madhye rahate/ rahato.	I live in nagpur.
तुझा सालचे नाव काय आहे?	ত্রেমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Tujhya shaleche nav kay aahe?	What is the name of your school?
माझा सालचे नाव पाबलिक स्कूल आहे।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Majhya shaleche nav Public School aahe.	The name of my School is Public School.
तु कोन कोनाति भाषा बलु सकतो?	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার?	Tu kon -konati bhasha bolu shakato?	Which languages can you speak?
मि इंग्रैजि, माराठी, हिन्दी, आनि वक्कनि बलो सकतो।	আমি ইংরেজী, মারাঠি, হিন্দি, কোঙ্কনী ভাষা বলতে পারি।	Mi Engraji, Marathi, Hindi, ani Koknee bolu shakato.	I can speak Engraji, Marathi, Hindi, ani Konkane.
तुला जेवनाट काय आवदते?	তুমি কী খেতে ভালোবাস?	Tula jevanat kay aavadata?	What do you like to eat mostly?
मला खैला खिचरि आवदते।	আমি খিচড়ি খেতে ভালবাসি।	Mala khayala khichadi aavadata.	I like to eat Hotchpotch.
तुमच्य कडे कोनाते फल जास्ते मिलते?	তোমার এলাকায় কোন ফসল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Tumachya kade konate fal jasta milate?	Which fruit is plentifully available in your area?

Marathi in Bengali	Bengali	Marathi in English Script	English
আম্‌চা ইথে পেৰু, পাপাই, জাস্ত মিলতে, পন মলা কেলি আবদতাত।	আমার এলাকায় পেয়ারা, পেঁপে এবং কলা বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়।	Aamchya ithe peru,papai,jasta milate.pan mala keli aavadtat.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
তু সকালি কিতিলা বাজতা উঠতে / উঠত?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	Tu sakali kitila bajta uthte/uthto?	At what time do you wake up in the morning?
মি সকালি ছহা বাজতা উঠতে / উঠতি।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	Mi sakali 6 vajata uthate/ uthato.	I wake up at six O'clock in the morning.
তুমহি দররোজ ব্যায়াম করতা কা?	তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর।	Tumhi darroj vyayam karta ka?	Do you do exercise everyday?
হ মি যোগা করতে/করতো।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Ho mi yoga karate/ karato.	Yes, I practice yoga.
তুলা খেলাইয়ালা আবদতা কা?	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	Tula khelayala aavadata ka?	Do you like to play?
হ মলা ফুটবল খেলাইয়ালা আবদতা।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পসন্দ করি।	Ho, mala football khelayala aavdata.	Yes, I like to play football.

Nepali in Begnali	Bengali	Nepali in English Script	English
तिस्रो नाम के हो ?	তোমার নাম কি ?	Timro naam ke ho?	What is your name?
मेरो नाम प्रिया हो ।	আমার নাম প্রিয়া ।	Mero naam Priya ho.	My name is Pryia.
तिमि कति कक्सामा पढ्छौ ?	তুমি কোন্ শ্রেণিতে পড় ।	Timi kati kakshaamaa padhchhau?	Which class do you study in?
म आठ कक्सामा पढ्छु ।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি ।	Ma aath kakshaamaa padhchhu.	I study in Class VIII.
तिमि काँहा बसछौ ?	তুমি কোথায় থাক ?	Timi kahaanbaschhau?	Where do you live?
मा आम्बासामा बसछु ।	আমি আমবাসা-য় থাকি ।	Ma Ambasa maa baschhu.	I live in Ambasa.
तिस्रो विद्यालया को नाम केहो ?	ত্রেমার বিদ্যালয়ের নাম কী ?	Timro vidyaalaya ko naam ke ho?	What is the name of your school?
मेरो विद्यालयको नाम पबलिक स्कूल हो ।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল ।	Mero Vidyaalayako naam Public School ho.	The name of my School is Public School .
तिमि कुन कुन भाषा बलना सकछौ ?	তুমি কোন্ কোন্ ভাষা বলতে পার ?	Timee kun-kun bhaashaa bolna sakchhau?	Which languages can you speak?
मा नेपाली, अंग्रेजी, भुटिया, हिन्दी बोलना सकछु ।	আমি নেপালী, হিন্দী, ইংরেজী এবং ভুটিয়া ভাষা বলতে পারি ।	Ma Nepaalee, Angrejee, Bhutiya ra Hindi bolna sakchhu.	I can speak Nepaalee, Hindi, Bhutiya and English.
तिमिलाई के खाना मन पढ्छा ?	তুমি কী খেতে ভালোবাস ?	Timeelai ke khaana man parchha?	What do you like to eat mostly?
मलाई दिनदो खाना मान पढ्छा ।	আমি দিনদো খেতে ভালবাসি ।	Malae Dhindo khaana man parchha.	I like to eat Dhindo.
तिस्रो ठाउँमा कुन फल ढेरै पायेन्छ ता ?	তোমার এলাকায় কোন্ ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায় ?	Timro thhaunmaa kun phal dherai paeenchha ta?	Which fruit is plentifully available in your area?

Nepali in Begnali	Bengali	Nepali in English Script	English
हामरो ठाउँमा आमबा र मेवा अधिक मिलन्छ तर मलाई भने केरा मन पर्छ।	আমার এলাকায় পেয়ারা, পেপে বেশি পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি ভালবাসি।	Haamro thhaaunma ambaa ra mevaa adhik milchhan tara malai bhane kera man parchha.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
तिमी बिहाना कति बाजे उठ्छौ?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ?	Timee bihana kati baje uthchhau?	At what time do you wake up in the morning?
म बिहाना छ' बाजे उठ्छु।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	Ma bihana chha baje uthchhu.	I wake up at six O'clock in the morning.
के तिमी व्यायामा गरछौ?	তুমি প্রতিদিন কী ব্যায়াম কর?	Ke timee vyayama garchhau?	Do you do exercise everyday?
अन, मा योगा गरछु।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	An, ma yoga garchhu.	Yes, I practice yoga.
के टाइमलाई खेलना मन पर्छा ?	তুমি কী খেলতে পছন্দ করো ?	Ke timeelai khelna man parchha.	Do you like to play?
मालाई फुटबल खेलना मन पड्छ।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পছন্দ করি।	Malaaee football khelna man parchha.	Yes, I like to play football.

Odiya in Bengali	Bengali	Odiya in English Script	English
তুমার নামা কাণা ?	তোমার নাম কী ?	tumara naama ka'na?	What is your name?
মোরা নামা প্রিয়া ।	আমার নাম প্রিয়া ।	mora naama Priya.	My name is Pryia.
তুমে কেঁউ শ্রেণীতে পড়ুছা ?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড় ?	tume keun shreneere padhucha?	Which class do you study in?
মুণ একাদশ শ্রেণীতে পড়ুছি ।	আমি একাদশ শ্রেণিতে পড়ি ।	mun ekaadasha shreneere padhuchi.	I study in Class XI.
তুমে কেউন্খি রহুছ ?	তুমি কোথায় থাক ?	tume keunthi rahucha?.	Where do you live?
মুন আগরতলাতে রহুছি ।	আমি আগরতলায় থাকি ।	mun Agartala re rahuchi.	I live in Agartala.
তুমা বিদ্যালয়ারা নামা কনা ?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি ?	tuma bidyaalayara naama ka'na?	What is the name of your school?
মোরা বিদ্যালয়ারা নাম পাবলিক স্কুল আতে ।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল ।	mora bidyaalayara naama Public School ate.	The name of my School is Public School
তুমে কেউন্ কেউন্ ভাষারে কথাবার্তা করিপারা ?	তুমি কোন্ কোন্ ভাষা বলতে পার ?	tume keun keun bhaashaare kathaabaartaa karipaara?.	Which languages can you speak?
মুন উড়িয়া, হিন্দী, সংস্কৃত এবাম ইংলিশ কহিপারে ।	আমি উড়িয়া, হিন্দী, সংস্কৃত এবং ইংলিশ ভাষা বলতে পারি ।	mun Odia, Hindi, Sanskruta ebam English kahipaare.	I can speak Odia, Hindi, Sanskrit and English.
তু মাকু খাইবাকু ক-না ভাল লাগে ?	তুমি কী খেতে ভালোবাস ?	tumaku khaaibaaku ka'na bhala laage?	What do you like to eat mostly?
মতে ভাতা, ডালামা এবাম আলুভরতা খাইবাকু ভাল লাগে ।	আমি ভাত, ডাল, আলুভর্তা খেতে ভালবাসি ।	mote bhaata, daalamaa ebam alubharataa khaaibaaku bhala laage.	I like to eat bhaata, daal and alubharata.

Odiya in Bengali	Bengali	Odiya in English Script	English
ତୁମା ଆଖା ପାଖାଡ଼େ କେଉଁନ୍ ଫଳ ଅଧିକା ମିଲେ ?	তোমার এলাকায় কোন ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায় ?	tuma aakha paakhare keun phala adhika mile?	Which fruit is plentifully available in your area?
আমা আখ, পাখাড়ে, অমরুত, ভান্দা, পিজুলি মিলে। কিন্তু মতে কাঁড়ালে খাইবাকু ভাল লাগে।	আমার এলাকায় পেয়ারা পেঁপে বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে ভালোবাসি।	aama aakha paakhare amruta bhandaa, pijuli mile kintu mote kadalee khaaibaku bhala lage.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
ତୁମେ ସକାଳେ କ୍ୟା'ତେ ବେଳେ ଉଠା ?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	tume sakaale ketebele utha?	At what time do you wake up in the morning?
ମୁନ ସକାଳେ ছ' ତାରେ ଉଠେ।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	mun sakaale cha'taare uthe.	I wake up at six O'clock in the morning.
କ୍ୟା'ନା ତୁମେ ପ୍ରତିଦିନ ব্যାୟাম କরা ?	তুমি প্রতিদিন কী ব্যায়াম কর ?	ka'na tume pratidina byaayaama kara?	Do you do exercise everyday?
ହଁ, ମୁନ ଯୋଗା କରେ।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	han! mun joga kare.	Yes, I practice yoga.
ତୁମାକୁ খେলିବାକୁ ভালା লাগେ ?	তুমি খেলতে পছন্দ করো ?	tumaku khelibaaku bhala laage?	Do you like to play?
ହଁ, ମତେ ଫୁଟବଲ ଖେଲିବାକୁ ভালା লাগে।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পছন্দ করি।	han, mote football khelibaaku bhala laage.	Yes, I like to play football.

Punjabi in Bengali	Bengali	Punjabi in English Script	English
তুহাডে কে নান হে?	তোমার নাম কি ?	Tuhada kee nan hai?	What is your name?
মেরা নান প্রিয়া হে।	আমার নাম প্রিয়া।	Mera nan Priya hai.	My name is Priya.
তুসি কিরি জমাত বিচ পড়দী/পড়দে হৌ?	তুমি কোন্ শ্রেণিতে পড়?	Tusi kihree jamaat vich pardee/parde ho?	Which class do you study in?
মে অঠবী জমাত বিচ পড়দী/পড়দা হা(ন)।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Mai atthvee jamaat vich pardi/parda han.	I study in Class VIII.
তুসী কিথো রহন্দে হৌ?	তুমি কোথায় থাক?	Tusee kithe rahende ho?	Where do you live?
মে জলন্দর রহন্দী/রহন্দা হাঁ।	আমি জলন্দর-এ থাকি।	Mai Jalandhar rehendee / rehenda han.	I live in Jalandhar.
তুহাডে স্কুল দে কি নাঁ হে?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Tuhade school de kee nan hai?	What is the name of your school ?
মেরে স্কুল দা নাঁ সরকারী বাল বিদ্যালয় হে।	আমার বিদ্যালয়ের নাম সরকারী বাল বিদ্যালয়।	Mare school da nan sarkari bal vidyala hai.	The name of my School is sarkari bal vidyala.
আপ কেডিয়া-কেডিয়া ভাষাবাঁ বোল সকদে হৌ?	তুমি কোন্ কোন্ ভাষা বলতে পার?	Tusse kediyān kediyān bhashavan bol sakde ho?	Which languages can you speak?
মে পাঞ্জাবী, হিন্দী, অংগ্রেজী অতে খাসী বোল সকদী/সাকদা হাঁ।	আমি পাঞ্জাবী, হিন্দী, ইংরেজী এবং খাসী ভাষা বলতে পারি।	Mai Panjabi, Hindi, Angrezi ate khasi bol sakadi/sakda han.	I can speak Punjabi, Hindi, English and Khashi.
তুহানু খানে বিচ কি পসন্দ হে?	তুমি কী খেতে ভালোবাস?	Tuhanu khane vich kee pasand hai ?	What do you like to eat mostly?
মেনু খানে বিচ খিচড়ী পসন্দ হে।	আমি খিচুড়ি খেতে ভালবাসি।	Mainu khane vich khichdee pasand hai.	I like to eat khichdee. .

Punjabi in Bengali	Bengali	Punjabi in English Script	English
তুহাডে ইলাকে বিচ কেডা ফল বধেরে মিলদা হে?	তোমার এলাকায় কোন ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Tuhade ilake vich kihrrha phal vadhere milda hai ?	Which fruit is plentifully available in your area?
সাডে ইলাকে বিচ অমরুদ, অংগুর তে কিনু বধেরী মিলদে হন, পর মেনু কেলে বধেরে পসন্দ হে।	আমার এলাকায় পেয়ারা, আঙুর এবং কমলা বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা বেশি পছন্দ করি।	Sade ilake vich amrood, angoor ate kinoo vadhere milde hann. Par mainu kele vadhere pasand hai.	Guava and Grapes & Orange are available in my area, but I like Banana the most.
তুসী সবেরে কদো উঠদে হো?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	Tusee savere kado uthde ho?	At what time do you wake up in the morning?
মে সবেরে ছ: বজে উঠদী/উঠদা হাঁ।	আমি সকাল ৬ টায় উঠি।	Mai savere che vaje uthi/judhada han.	I wake up at six O'clock in the morning.
কি তুসী রৌজানা কসরত করদে হাঁ?	তুমি প্রতিদিন কী ব্যায়াম কর?	Kee tusee rozana kasrat karde ho?	Do you do exercise everyday?
হাঁ। মে যৌগা করদী/করদা হাঁ।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Han! Main yoga kardi/karda han.	Yes, I practice yoga.
তুহানু খেড়না পসন্দ হে?	তুমি খেলতে পছন্দ করো?	Tuhanu khirdna pasand ha.	Do you like to play?
হাঁ, মেনু কবড্ডী খেডী পসন্দ হে।	হ্যাঁ, আমি কাবাডি খেলা পসন্দ করি।	Ha. manu kabaddi khedne pasand ha.	Yes, I like to play Kabadi.

Sanskrit in Bengali	Bengali	Sanskrit in English Script	English
ভবত্যা:/ভবত: নাম কিম্?	তোমার নাম কি ?	Bhavatyaay/ Bhavatah naama kim?	What is your name?
মম নাম সুহাসিনী/সুহাস: অস্তি।	আমার নাম সুহাসিনী/সুহাস।	Mama naama suhaasinee/ suhassaah asti.	My name is suhaasinee
ভবতী/ভবান্ কস্যাম কক্শ্যাম পঠতি।	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়?	Bhava ti/ bhavaan kasyam kakshyaam pathati.	Which class do you study in?
অহম অষ্টম কক্শ্যাম পঠামি।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Aham Ashtamakakshaayaam pathaami.	I study in Class VIII.
ভবতী কুত্র নিবসতি?	তুমি কোথায় থাক?	Bhavatee kutra nivasati?	Where do you live?
অহং রাঁচীনগরে নিবসামি।	আমি রাঁচীনগরে থাকি।	Aham ranchinagare nivasaami.	I live in rachinagar.
ভবত্যা:/ভবত: বিদ্যালয়স্য নাম কিম্?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কী?	Bhavatyaah/ bhavatah vidyaalayasya naama kim ?	What is the name of your school?
মম বিদ্যালয়স্য নাম পাবলিক স্কুল অস্তি।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Mama vidyaalayasya naama Public School asti.	The name of my School is Public School.
ভবতী/ভবান? কন্ কন্ ভাষাং ভঙ্কুম শক্নোতি?	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার?	Bhavatee/ bhavaan kaam kamm bhaashaam vaktum shaknoti ?	Which languages can you speak?
অহং সংস্কৃত-হিন্দী- অংগল- খাসী-নিকোবারীতদী: ভাষা: বঙ্কুম শক্নোমি।	আমি সংস্কৃত, হিন্দী, ইংরেজী, খাসী, নিকেবরী ভাষা বলতে পারি।	Aham Sanskrita-hindi- a a n g l a - k h a s i - nicobareetyaadeeh bhaashaah vaktum shaknomi...	I can speak Sanskrit, Hindi, English, Khasi, Nicobari.

Sanskrit in Bengali	Bengali	Sanskrit in English Script	English
ভবত্যে/ভবতে ভোজনার্থম্ কিম্ রৌচতে?	তুমি কী খেতে ভালোবাস?	Bhavatyai/ bhavate bhojanaartham kim rochate ?	What do you like to eat mostly?
মঝাং ভৌজনার্থং যবাগু: রৌচতে।	আমি খিচড়ি খেতে ভালবাসি।	M a h y a m b h o j a n a r t h a m yavaagooh rochate.	I like to eat Khicadi.
ভবত্যা:/ভবত: ক্ষেত্রে কস্য ফলস্য উ পলব্ধি অধিকা ভবতি?	তোমার এলাকায় কোন ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Bhavatyaah/ bhavatah kshetre kasya falasya upalabdhiih adhikaa bhavati ?	Which fruit is plently available in your area?
অস্মাকং ক্ষেত্র দৃদ্বীজম পপিতকম্ চ আধিক্ষেন প্রাপ্যত, কিন্তু মহ্যম কদলীফলং রৌচতে।	আমার এলাকায় পেয়ারা, পেপে বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	Asmaakam kshetre d r i d h a b e e j a m papeetakam cha aadhikyena praapyete, kintu mahyam k a d a l e e p h a l a m rochate.	Guava and Graps are plently available in my area, but I like Banana the most.
ভবতী/ভবান্ প্রাত: কদা উত্তিষ্ঠতি?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	Bhavatee/Bhavaan praatah kadaa uttishthati.	At what time do you wake up in the morning?
অহঁ প্রাত: যদ্ভাদনে উত্তিষ্ঠামি।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	Aham praatah shadvaadane (6am) Uttishthaami.	I wake up at six O'clock in the morning.
অপি ভবতী/ভবান্ ব্যায়ামং করৌতি?	তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর।	Apibhavatee/bhavaan vyaayaamam karoti?	Do you do exercise everyday?
আম! অহং যৌগাভ্যাসং করৌমি।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Aam! Aham yoga- bhyaasam karomi.	Yes, I practice yoga.
কি ভবত্যা/ভবতে ক্রীডনম্ রৌচতে?	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	Ki bhabtyo/bhabate kridnam rouchate ?	Do you like to play?
আম্, মহাম্ কন্দুকক্রীড়া রৌচতে।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পছন্দ করি।	Aam, mahyam kandukakreedaa rochate.	Yes, I like to play football.

Santhali in Bengali	Bengali	Santhali in English Script	English
আমাক নুতুম চেত ?	তোমার নাম কি ?	Amak nutum chet?	What is your name?
ইনাক নুতুম দো মুসকান।	আমার নাম মুসকান	Inak nutum do muskan.	My name is muskan.
এমদো ওকা ছানোছরেন ওলক্ কানা ?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়।	Amdo oka chanochrem olok kana?	Which class do you study in?
ইনদো ইরাল ছানোছরেন ওলোক কানা।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Indo iral chanochren olok kana.	I study in Class VIII.
অমদো ওকারেম টাহেনা ?	তুমি কোথায় থাক ?	Amdo okarem tahena?	Where do you live?
ইন দো আগরতলা রেন টেহেনা।	আমি আগরতলা থাকি।	In do Agartala ren tahena.	I live in Agartala
এপেয়াক বিরভাগড় রেনাক / রেয়াক নুতুম চেট ?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি ?	Apeyak birdagarh renak/reyakNutum chet?	What is the name of your school?
এপেয়াক বিরভাগড় রেনাক/ রেয়াক নুতুম দো হুয়ুক কানা রাজকীয় বাল বিদ্যালয়।	আমার বিদ্যালয়ের নাম রাজকীয় বাল বিদ্যালয়।	Aleyak birdagarh renak/ reyak Nutum do huyuk kana Rajkiya bal Vidyala.	The name of my School is Rajkiya bal Vidyala.
এম দো ওকা-ওকা পারসিটেম রোর ডারেয়াক অ ?	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার।	Am do oka-oka parsitem ror Dareyak a?	Which languages can you speak?
ইন দো হিন্দী, অংরেজি, খাসি, নিকোবারি পারিসটেন রোর ডারেয়াক।	আমি হিন্দী, ইংরেজী এবং খাসী নিকোবরী ভাষা বলতে পারি।	In do Hindi, Angreji, Khasi, Nikobari parsiten ror dareyak	I can speak Hindi, English, Khasi, Nikobari.
এমডো চেত জোমেন খুসিয়াক অ ?	তুমি কী খেতে ভালোবাস ?	Amdo chet jomen kusiak a?	What do you like to eat mostly?
ইন দো সোডে জোমিন খুশিয়াক অ।	আমি খিচুড়ি খেতে ভালবাসি।	In do sode jomin kushiak a.	I like to eat Khichdi.

Santhali in Bengali	Bengali	Santhali in English Script	English
এপে টুথাকোরে/ ইলেকারে ওকাকো জো জাসটি নামোক অ?	তোমার এলাকায় কোন ফসল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Ape tothakore/elekare okako jo jasti namok a?	Which fruit is plentifully available in your area?
এলে ওনাকোরে দো পিয়ারি, পিপা, বাসটি নামোক ও। মেনখান ইনডো কইরা জেন খুশিয়াক অ।	আমার এলাকায় পেয়ারা, পেপে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে পছন্দ করি।	Ale onakore do piyari, pipa jasti namok a. Menkhan in do kaira gen kushiyak a.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
অম্ ডো সেটাক্ বেডা তিন্ রেম বেরেত্ অ?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	Am do setak beda tin rem beret-a?	At what time do you wake up in the morning?
ইন ডো সেটাক্ বেডা তুরুই বেজা টেন বেরেট - অ।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	In do setak beda turui baja ten beret-a.	I wake up at six O'clock in the morning.
এম কি ডিনাম হিলোক এম বেয়াম গেয়া?	তুমি প্রতিদিন কী ব্যায়াম কর?	Am ki dinam hilok em beyam geya?	Do you do exercise everyday?
হই, ইন ডো জোগ বিয়ামিন কোরাও গেয়া।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Hoi! In do jog beyamin korao geya.	Yes, I practice yoga.
এম খেল/ইনেছ এম খুসিয়াক-অ?	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	Am khel/enech em kushiyak-a?	Do you like to play?
হই, ইন ডো ফুটবল (গেন্দ) খেল ইন খুসিয়াকা।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পছন্দ করি।	Hoi, In do football (gend) khel in kusiakaa.	Yes, I like to play football.

Sindhi in Bengali	Bengali	Sindhi in English Script	English
তোহাজো নালা ছা আহে?	তোমার নাম কি ?	Tawhanjo Naalo Chha aahe?	What is your name?
মুন্হিজো নালা মুসকান আহে।	আমার নাম মুসকান	Munhinjo naalo Muskan aahe.	My name is Muskan.
তোহান কহিরে কাকসা মে পড়ানদিওন / পড়ানদা আহিয়ো?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়।	Tawhan Kahire kaksha me parhandiyun/ parhanda aahiyo?	Which class do you study in?
মান ককসা আঠে মে পড় হানদি/ পড় হানদো আহিয়ান।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Maan Kaksha athen me parhandi/ padhanda aahiyan.	I study in Class VIII.
তোহেন কিথে রেহেন দিও/রেহেন্দা আহিয়ো?	তুমি কোথায় থাক?	Tawhen kithe rahandiyun/rahanda aahiyo?	Where do you live?
মান আয়োদ্যামে রেহেনদি আহিয়ান।	আমি অয়োধ্যা থাকি।	Maan Ayodhya Me rahandi/rehendo aahiyan.	I live in Ayodhya.
তোহান জে স্কুল জো নালু ছা আহে।	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কী?	Tawhanje School jo Naalo chha aahe?	What is the name of your school?
মুহিনজে স্কুল জো নালাে পাবলিক স্কুল আহে।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Munhinje school jo naalo Public School aahe.	The name of my School is Public School .
তোহান অহিরিওন ভাষা উন গলায়হে সংগান্দা/সংগিন্দিও আহিয়ো।	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার?	Tawhan ahiriyun bhashayun galhaye saghanda/ saghandiyun aahiyo?	Which languages can you speak?
মান সিন্ধি, হিন্দী, গুজরাটী, আংগ্রেজী, এন মারাঠী গলায়হে সংগান্দা/সংগিন্দিও আহিয়ান।	আমি সিন্ধি, হিন্দী, ইংরেজী গুজরাটী এবং মারাঠি ভাষা বলতে পারি।	Maan sindhi, hindi, angrezi, gujarati ain marathi galhaye saghanda/saghandi aahiyan.	I can speak sindhi, Hindi, Gujarati, Marathi and English.

Sindhi in Bengali	Bengali	Sindhi in English Script	English
তোহান কে খাদে হে মে চ্হা পছন্দ আহে?	তুমি কী খেতে ভালোবাস?	Tawhankhe Khadhe men chha pasand aahe?	What do you like to eat mostly?
মুনখে খাদে মে খিচড়ি পসন্দ আহে।	আমি খিচড়ি খেতে ভালবাসি।	Munkhe Khadhe men Khichari Pasand aahe.	I like to eat Khichari.
তোহানজে ইলাকে মে কহিরো ফলু ভাদিক মিলন্দো আহে?	তোমার এলাকায় কোন্ ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Tawhanje ilaake men kahiro falu vadheek milando aahe?	Which fruit is plentifully available in your area?
আসানঝে ইলাকেমে জেতনু আই পপায়ো, ভাদিক মিলন্দো আহিনি পর মুনখে কেলে পসন্দ আহে।	আমার এলাকায় পেয়ারা, পেঁপে বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা বেশি পছন্দ করি।	Asanje ilaake men jetunu ai papayo vadheek milanda aahini par munkhe kelo pasandu aahe.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
তহান সুবুহু কাডাহিন জগনড/জগনডি আহিয়ো।	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ?	Tawhan subuhu kadahin jaganda/jagandi aahiyo?	At what time do you wake up in the morning?
মান সুবুহু ছহেন বাজে জগনডি / জগনডো আহিয়ো।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	Maan subuhu chhahen vaje jagandi/jagando ahiyan.	I wake up at six O'clock in the morning.
ছা: তহান কসরত্ কনদা আহিয়ো।	তুমি প্রতিদিন কী ব্যায়াম কর?	Chha tawhan kasarati kanda aahiyo	Do you do exercise everyday?
হা, মান ইয়ুগ কনদো/কনদি আহিয়ান।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Ha man yog kando/kandi ahiyan.	Yes, I practice yoga.
ছা: তহান খে খেদনু পসন্দ আহে?	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	Chha, tawhankhe Khedanu Pasand aahe?	Do you like to play?
মুনখে ফুটবল খেদনু পসন্দ আহে।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পসন্দ করি।	Munkhe football khedanu pasand aahe	Yes, I like to play football.

Tamil in Bengali	Bengali	Tamil in English Script	English
উনগল পিয়ার এন্না ?	তোমার নাম কি ?	ungal peyar enna?	What is your name?
এন পেয়ার কবিন।	আমার নাম কবিন	en peyar kavin.	My name is kavin.
নিংগল এনধা বগপ্পু পড়িকিরিরগল ?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়।	neengal endha vaguppu padikkireergal?	Which class do you study in?
নান এত্তাম বগপ্পু পড়িকি করন।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	naan ettaam vaguppu padikkiren.	I study in Class VIII.
নিংগলএনগে বাসিকিরিরগল ?	তুমি কোথায় থাক ?	neengal enge vasikkireergal?	Where do you live?
নান চেন্নিয়াল বাসিকিরিন।	আমি চেন্নাই থাকি।	naan chennaiyil vasikkiren.	I live in chennai.
উনগল পল্লিয়িন পিয়ার এনন্ ?	ত্রেমার বিদ্যালয়ের নাম কি ?	ungal palliyin peyar enna?	What is the name of your school?
এনাতু পেপ্পিইন্ পেয়ার পটুপ্পালি।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	enatu palliyin peyar potuppalli.	The name of my School is Public School.
উনগলুক্কু এন্নেন্না মজিগল পেস তেরিয়ুম।	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার।	ungalukku ennenna mozhighal pesa theriyum.	Which languages can you speak?
এননাল তামিল, অংলিলাম, মালায়ালম, কন্নড়ম, তেলেগু, পেসা মরিয়ুম।	আমি তামিল, ইংরেজী, মালায়ালম, কন্নড় এবং তেলেগু ভাষা বলতে পারি।	ennaal tamil, aangilam, malayaalam, kannadam, telungu pesa mudiyaum.	I can speak Tamil, En- glish, Malayalam, Kannada, Telegu.
নিংগল বিরুম্বি সাপ্পিডুভাদু এননা ?	তুমি কি খেতে ভালোবাস।	neengal virumbi saappiduvathu enna?	What do you like to eat mostly?
এনককু ইডলি সাপ্পিডা মিগাভুম পিডিক্কুম।	আমি ইদলী খেতে ভালবাসি।	enakku idly saappida migavum pidikkum.	I like to eat Idli.

Tamil in Bengali	Bengali	Tamil in English Script	English
উনগল পাগোথিয়ল এননা পলম অতিগমাগ কিদৈককুম।	তোমার এলাকায় কোন ফসল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	ungal paguthiyil enna pazham athigamaaga kidaikkum?	Which fruit is plentifully available in your area?
এন পাগুতিয়েল মান্নবলম মত্ৰুম পলাপলম কিডেককুম আনাল, এনককু ভালে, পলমে পিড়িককুম।	আমার এলাকায় আম, কাঁঠাল বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা বেশি পছন্দ করি।	en paguthiyil maambazham matrum palaapazham kidaikkum, aanal enakku vaazhai pazhame pidikkum.	Mangoes and Jack-fruits are plentifully available in my area, but I like Banana the most.
কালৈইল এথ্থেনি মণিককু এলুন্দিবুপ্পায়।	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	kaalaiyil eththanai manikku ezhundhiruppaai?	At what time do you wake up in the morning?
কালৈ আরু মণিককু এলুন্দিবুপ্পায়।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	kaalai aaru manikku ezhundhiruppen.	I wake up at six O'clock in the morning.
নাল দে বুম উরর পয়ির্চি সইবায়্যা?	তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর।	naaldhorum udarpayirchi seivaayaa?	Do you do exercise everyday?
আমাম নান যোগা সেইবিন।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	aamaam, naan yoga seivaen.	Yes, I practice yoga.
উনাক্কু ভিলাইয়াডা পিডিককুমা?	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	unakku vilaiyaada pidikkuma?	Do you like to play?
আমাম, এনক্কু কালপাডু ভিলাইয়াডা পিডিককুম।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পছন্দ করি।	aamaam, enakku kaalpandhu Vivilaiyaada pidikkum.	Yes, I like to play football.

Telegu	Telegu in Bengali	Telegu in English Script	English
మి పేరు ఎమిటి ?	তোমার নাম কি ?	Mee peru emiti ?	What is your name?
నా పేరు వాని ।	আমার নাম বানী ।	Naa peru Vaani.	My name is Vaani.
మేరు ఇয়ে తరగతి చదువుతున్నారు ?	তুমি কোন্ শ্রেণিতে পড় ?	Meeru ye taragati chaduvutunnaaru?	Which class do you study in?
এ নি মি দেব তরগতি চదుভুতন্ননু ।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি ।	Enimidava Taragati chaduvutunnaanu.	I study in Class VIII.
మేరు একకడ ఉన్నారు ?	তুমি কোথায় থাক ?	meeru ekkada untaaru?	Where do you live?
నేను రాజమండ్రిలో ఉన్నాను ।	আমি রাজমন্ড্রী থাকি ।	nenu Rajamandrilo untaanu.	I live in Rajamandril
మి పాఠశాలా పేరు ఎమిటి ।	ত্রেমার বিদ্যালয়ের নাম কী ?	mee pathashala peru emiti?	What is the name of your school?
న పాఠశాలా పేరు పాబలిక స్కూలు ।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল ।	Naa paathashala peru Public School	The name of my School is Public School
మిరు ఏ ఏ భాషలను చెప్పగలుగుతారు / మాటలాడగలుగుతారు ?	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার ।	meeru Ye ye bhaashalanu cheppagalugutaaru/ maatlaadagalugutaaru?	Which languages can you speak?
నేను తెలుగు, హిందీ, ఇంగ్లీషు, సంస్కృతామ, మరియ, ఉర్దూ, మాటలాడగలుగుతాను ।	আমি তেলেগু, হিন্দী, ইংরেজী, সংস্কৃত, উর্দু ভাষা বলতে পারি ।	Nenu Telugu, hindi, Englishu, sanskrutamu mariyu Urdu maatlaadagalugutaanu.	I can speak Telegu, Hindi, Sanskrit and English, Urdu.
మికు భోజనంలా ఏమి ఇష్టము ?	তুমি কী খেতে ভালোবাস ?	meeku bhojanamlo emi ishtamu?	What do you like to eat mostly?
నాకు భోజనంలా అన్నము, పప్పు, సాంబారు మరియ్ ఇడలి వడా ఇష్టము ।	আমি ভাত, ডাল, সম্বর এবং ইডলি খেতে ভালবাসি ।	naaku bhojanamlo Annamu, pappu, Saambaaru mariyu Idli Vada ishtamu.	I like to eat rice, dal, sambar and idli.

Telegu	Telegu in Bengali	Telegu in English Script	English
মি প্রান্তামৌলো এ পন্ডলু একুভাগা লভিস্তায়।	তোমার এলাকায় কোন ফসল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	mee praantamulo ye pandlu ekkuvagaa labhistaayi?	Which fruit is plentifuly available in your area?
মাডাগ্গর, মা প্রান্তমলু, জামা, মমিডি, এককুবাগ, দৌরুকুতায়ি, কানি নাকু অরটিপন্ডু ইস্তমু।	আমার এলাকায় পেয়ারা, আম বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি কলা খেতে বেশি পছন্দ করি।	maadaggara/maa praantamlo jaama, Maamidi ekkuvagaa dorukutaayi, kaani naaku, aratipandu ishtamu	Guava and Mango are plentifuly available in my area, but I like Banana the most.
মেরু প্রদুনা/ প্রাতহ কালমু এপ্পুডু মেলকোনটারু/ লেস্টারু?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ?	meeru prodduna/ praatah kaalamu yeppudu melkontaaru/ lestaaru?	At what time do you wake up in the morning?
নেনু প্রৌদুনা এদু গাঁটলুকু লেস্তানু / মেলকোনটানু।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	nenu prodduna Aidu gantaku lestaanu/ melkontaanu.	I wake up at six O'clock in the morning.
মিরু ব্যায়ামামু চেস্টারা?	তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর?	meeru vyaayaamamu chestaaraa?	Do you do exercise everyday?
অবনু! নেনু যোগা চেস্টানু।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	avunu! Nenu yoga chestaanu.	Yes, I practice yoga.
মিকু আডাটাম ইস্তমা?	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	meeku aadatam ishtamaa?	Do you like to play?
নাকু ক্রিকেট আডুট ইস্তমু।	হ্যাঁ, আমি ক্রিকেট খেলা পছন্দ করি।	Naaku Cricket aaduta isthamu.	Yes, I like to play Cricket.

Urdu in Bengali	Bengali	Urdu in English Script	English
আপকা না কয়া হে?	তোমার নাম কি ?	Aap Ka Naam Kya Hai?	What is your name?
মেরা নাম মুসকান হে।	আমার নাম মুসকান	Mera Naam Muskaan Hai.	My name is Muskaan.
আপ কিস জামাত মে পড়তি হে?	তুমি কোন শ্রেণিতে পড়?	Aap Kis Jamaat Mein Padhtee Hain?	Which class do you study in?
মে আঠমি জামাত মে পড়তি হু।	আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Main Aathwin Jamaat Mein Padhtee Hun.	I study in Class VIII.
আপ কাহা রহতি হে?	তুমি কোথায় থাক?	Aap Kahaan Rahtee Hain?	Where do you live?
মে দিল্লিমে রহতি হু।	আমি দিল্লি থাকি।	Main Delhi Mein Rahtee Hun.	I live in Delhi.
আপকে স্কুলকা কেয়া না হে?	তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Aapke School ka Kya Naam Hai?	What is the name of your school?
মেরে স্কুল কা নাম পাবলিক স্কুল হে।	আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Mere School Ka Naam Public School Hai.	The name of my School is Public School.
আপ কোন কোন সি জবানে বোল সক্তি হে?	তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার।	Aap Kaun Kaun Si Zabaanein Bol Sakti Hain?	Which languages can you speak?
মে উর্দু, হিন্দি, অংগ্রেজী অর সংস্কৃত বল সক্তি হু।	আমি উর্দু, হিন্দি, ইংরেজী এবং সংস্কৃত ভাষা বলতে পারি।	Main Urdu, Hindi, Angrezee, Aur Sanskrit Bol Sakti Hun.	I can speak Urdu, Hindi, Sanskrit and English.
আপকো খানে মে কেয়া পসন্দ হে?	তুমি কি খেতে ভালোবাস।	Aapko khaane mein kya pasand hai?	What do you like to eat mostly?
মুঝে খিচড়ি খানা পসন্দ হে।	আমি খিচড়ি খেতে ভালবাসি।	Mujhe Khichri Khaana Pasand hai.	I like to eat Khichri.

Urdu in Bengali	Bengali	Urdu in English Script	English
আপকি ইলাকামে কোন কোনসা ফল জিয়াদা মিলতা হে?	তোমার এলাকায় কোন ফল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Aap ke Ilaaqey mein kaun sa phal ziyada miltaa hai?	Which fruit is plentifully available in your area?
হমারে ইয়া আমরুদ অর পপিতা জিয়াদা মিলতা হে। লেকিন মুঝে অংগুর পসন্দ হে।	আমার এলাকায় পেয়ারা, পেপে বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি আঙুর বেশি পছন্দ করি।	Hamaare yahaan Amrood aur Papitaa ziyada milta hai, lekin mujhe angoor pasand hai.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like grapes the most.
অপ সুবহ কব জাগতি হে?	তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ।	Aap subah kab Jaagti Hain?	At what time do you wake up in the morning?
মে সুবহ ছ: বজে উঠতি হু।	আমি সকাল ছটায় উঠি।	Main Subah 6 Bajey Uthtee Hoon.	I wake up at six O'clock in the morning.
কেয়া আপ কসরত করতি হে?	তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর।	Kya Aap Kasrat Kartee Hain?	Do you do exercise everyday?
হাঁ, মে যোগা করতি হু।	হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Haan, Main Yoga Kartee Hoon.	Yes, I practice yoga.
আপকো খেলনা পসন্দ হে।	তুমি খেলতে পছন্দ করো।	Aapko Khelnaa Pasand Hai?	Do you like to play?
হাঁ, মুঝে ফুটবল খেলনা পসন্দ হে।	হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলা পসন্দ করি।	Haan, Mujhe Futbaal Khelnaa Pasand Hai.	Yes, I like to play football.

Bengali	Bengali in English Script	English
তোমার নাম কি ?	Tomar nam ki ?	What is your name?
আমার নাম মুসকান	Amar nam muskan	My name is Pryia.
তুমি কোন শ্রেণিতে পড়।	Tumi kon shrenite poro	Which class do you study in?
আমি অষ্টম শ্রেণিতে পড়ি।	Ami Ashtam shrenite pori	I study in Class VIII.
তুমি কোথায় থাক?	Tumi kothai thako?	Where do you live?
আমি ত্রিপুরায় থাকি।	Ami Tripurai thaki.	I live in Tripura.
তোমার বিদ্যালয়ের নাম কি?	Tomar bidhyalayer nam ki?	What is the name of your school?
আমার বিদ্যালয়ের নাম পাবলিক স্কুল।	Amar bidhyalayer nam Public School	The name of my School is Public School.
তুমি কোন কোন ভাষা বলতে পার।	Tumi kon kon bhasha balte paro	Which languages can you speak?
আমি পাঞ্জাবী, হিন্দী, বাংলা এবং খাসী ভাষা বলতে পারি।	Ami Punjabi, Hindi, Bengali, Khasi Bhasha balte pari.	I can speak Punjabi, Hindi, Bangla, Khasi.
তুমি কি খেতে ভালোবাস?	Tumi ki khete bhalobasho ?	What do you like to eat mostly?
আমি খিচুড়ি খেতে ভালবাসি।	Ami Khichuri khete bhalobashi	I like to eat Khichri.

Bengali	Bengali in English Script	English
তোমার এলাকায় কোন ফসল বেশি পরিমাণ পাওয়া যায়?	Tomar elakay kon fashol besi parimane paoya jay?	Which fruit is plentifully available in your area?
আমার এলাকায় পেয়ারা, পেপে বেশি পরিমাণে পাওয়া যায়। কিন্তু আমি আঙুর খেতে বেশি পছন্দ করি।	Amar alakai Peyara, Pepe besi parimane paoya jay. kintu Ami Angoor khete besi pachanda kori.	Guava and Papaya are plentifully available in my area, but I like Grapes the most.
তুমি সকালে কখন ঘুম থেকে উঠ?	Tumi sokale khokan ghum theke utho ?	At what time do you wake up in the morning?
আমি সকাল ছটায় ঘুম থেকে উঠি।	Ami sokal chhatai ghum theke uthi.	I wake up at six O'clock in the morning.
তুমি প্রতিদিন কি ব্যায়াম কর ?	Tumi ki pratidin beyam practice karo ?	Do you do exercise everyday?
হ্যাঁ, আমি ব্যায়াম করি।	Hain, ami beyam kori.	Yes, I practice yoga.
তুমি খেলতে পছন্দ করো ?	Tumi khelte pachhondo koro?	Do you like to play?
হ্যাঁ, আমি ফুটবল খেলতে পছন্দ করি।	Hain, ami kabadi khelte pachhondo kori.	Yes, I like to play football.

NOTES

তোমার জানা আরো কিছু বিভিন্ন ভাষার শব্দ লেখো
